

19.10.2020

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku – ZOŠ 15%**  
(podľa ustanovení § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

**Slovenský zväz ľadového hokeja**

Sídlo: Trnavská cesta 27/B, 831 04 Bratislava

IČO: 308 45 386

DIČ: 2020872799

Štatutárny orgán: Ing. Ivan Pulkert, generálny sekretár  
(ďalej len „zväz“ alebo „SZĽH“ alebo „poskytovateľ“)

a

**Klub:** **Mestský hokejový klub mládeže Skalica, n.o.**

Sídlo: Námestie slobody 10, 909 01 Skalica

IČO: 45746109

DIČ: 2120051219

IBAN: SK86 5600 0000 0026 3263 8001 *Nenápis*

Štatutárny orgán: Peter Kazinota

Evidenčné číslo člena: 154

Kontaktné mobilné číslo:

(ďalej len „klub“ alebo „prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj iba ako „zmluvné strany“)

**Článok I.**

**Definície pojmov**

- 1.1. „*Zmluvou o poskytnutí príspevku uznanému športu*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumie zmluva uzatvorená medzi Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „MŠVVAŠ SR“) a SZĽH pre príslušný kalendárny rok na základe ktorej SZĽH v súlade so zák. č. 440/2015 Z. z. o športe v platnom znení (ďalej aj iba ako „zákon o športe“) obdržal finančný príspevok uznanému športu, kde poskytovateľom je MŠVVAŠ SR.
- 1.2. „*Finančným príspevkom*“ sa pre účely tejto zmluvy rozumejú prostriedky (ďalej aj ako „finančné prostriedky“) zo štátneho rozpočtu, ktoré boli zväzu účelovo poskytnuté na základe Zmluvy o poskytnutí príspevku uznanému športu, a ktoré zväz poskytne klubu podľa § 69 ods. 4 písm. a) zákona o športe na základe tejto zmluvy, a to na účel športu mládeže podľa počtu súťažiacich družstiev do 23 rokov (ďalej aj iba ako „Účel“).
- 1.3. „*Oprávneným výdavkom*“ sa na základe Zmluvy o poskytnutí príspevku uznanému športu a pre účely tejto zmluvy rozumejú také výdavky klubu, ktoré sú preukázateľne viazané a zároveň nevyhnutne potrebné na realizovanie aktivít v rozsahu podľa dohodnutého Účelu, a ktoré sú v súlade so Zmluvou o poskytnutí príspevku uznanému športu. Za oprávnené výdavky sa považujú výdavky klubu, ktoré klubu vznikli z dôvodu:
  - a) stravného podľa Zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách (prílohou vyúčtovania musí byť zoznam účastníkov),
  - b) ubytovania počas výcvikového tábora (prílohou musí byť menný zoznam účastníkov),
  - c) dopravy na podujatia (hokejové stretnutia a výcvikové tábory),
  - d) prenájmu plavárne, telocvične alebo iného športového priestoru na tréningový proces,
  - e) prenájmu ľadovej plochy (vrátane kabín a súvisiacich priestorov),
  - f) športového hokejového materiálu, napr. hokejky, štucne a pod.,
  - g) odmien a miezd trénerov prípravky, žiakov, kadetov, dorastu a juniorov, rozhodcov, inštruktorov a funkcionárov mimo ľadovej plochy, zdravotnej služby, hlavného usporiadateľa.
  - h) zabezpečenia lekárskych vyšetrení a testov na „Covid-19“ pre mládežníckych športovcov s príslušnosťou ku klubu a pre osoby zabezpečujúce podujatie v mládežníckych súťažiach SZĽH, a sice trénerov prípravky, žiakov, kadetov, dorastu a juniorov, rozhodcov, inštruktorov a funkcionárov mimo ľadovej plochy, zdravotnej služby, hlavného usporiadateľa.

**Článok II.**

**Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je:

- 2.1.1. záväzok SZĽH poskytnúť klubu Finančný príspevok pre Účel, vo výške a spôsobom podľa tejto zmluvy a

- 2.1.2. záväzok klubu dodržať zákonné a zmluvné podmienky poskytnutia a použitia Finančného príspevku.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že SZLH poskytne klubu Finančný príspevok v **celkovej výške 16.000,- EUR, a to takto:**
- 2.2.1. do 31.10.2020 sumu vo výške 8.000,-EUR.
  - 2.2.2. do 30.11.2020 sumu vo výške 8.000,-EUR.
- na určený Účel.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že klub môže použiť Finančný príspevok iba na určený Účel, v súlade s oprávnenými výdavkami a iba v kalendárnom roku 2020.

### **Článok III.**

#### **Podmienky a spôsob poskytnutia Finančného príspevku**

- 3.1. SZLH poskytne Finančný príspevok výlučne bezhotovostne na základe faktúr vystavených klubom na samostatný bankový účet klubu zriadený na príjem verejných prostriedkov (**dotačný účet**).
- 3.2. Klub je povinný použiť a vyúčtovať Finančný príspevok, ako aj jeho časť na dohodnutý Účel a v súlade s Oprávnenými výdavkami, a to najneskôr do 20.12.2020. Klub sa zaväzuje použiť Finančný príspevok, ako aj jeho časť hospodárne, efektívne a výlučne na zabezpečenie Účelu.
- 3.3. **Zmluvné strany sa dohodli, že Klub bude vystavovať faktúry v dohodnutých termínoch a spôsobom takto:**
- a) 1. vystavená faktúra (daňový doklad) so splatnosťou najneskôr do 31.10.2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2.1, vystavená najskôr dňom podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami,
  - b) 2. vystavená faktúra (daňový doklad) so splatnosťou najneskôr do 30.11.2020 vo výške Finančného príspevku podľa bodu 2.2.2, vystavená najneskôr do 15.11.2020,
- 3.4. Klub berie na vedomie, že suma finančných prostriedkov poskytovaných podľa tejto zmluvy sa považuje za sumu konečnú, pričom poskytnuté finančné prostriedky nie je možné čerpať na úhradu dane z pridané hodnoty, ak má klub nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
- 3.5. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na splácanie alebo refundáciu nákladov na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
- 3.6. Cestovné náhrady môžu byť z finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy uhradené len do výšky určenej zákonom č.283/2002 Z.z. o cestovných náhradách.
- 3.7. Finančný príspevok ani jeho časť nie je možné použiť na úhradu Oprávnených výdavkov v prospech fyzickej/fyzických osôb alebo právnickej/právnických osôb, ktoré porušili antidopingové pravidlá, alebo v prospech tých osôb, ktoré sa na takomto porušení podieľali, ak sa sankcie za porušenie antidopingových pravidiel realizujú v čase poskytnutia Finančného príspevku alebo uvedené osoby porušili tieto opatrenia, rozhodnutia a povinnosti opakovane.
- 3.8. Klub nemôže použiť Finančný príspevok ani jeho časť na reklamnú, podnikateľskú, či obdobnú činnosť.

### **Článok IV.**

#### **Povinnosti klubu pri preukazovaní použitia Finančného príspevku**

- 4.1. Klub zašle zväzu faktúry preukazujúce použitie Finančného príspevku a existenciu Oprávnených výdavkov na realizáciu Účelu v nasledovnom rozsahu:
- 4.1.1. Prílohou faktúry je formálne a obsahovo správne vyúčtovanie použitia Finančného príspevku prijatého na základe faktúry na tláčive uvarenjom na web stránke <https://www.hockeyslovakia.sk/sk/article/ekonomicke-oddelenie>, podpísané štatutárnym orgánom klubu a zároveň doručené formou elektronickej pošty na adresu [hujo@szlh.sk](mailto:hujo@szlh.sk) obsahujúce všetky doklady (ďalej len „vyúčtovanie“), pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy v nasledovnom rozsahu:
- a) interné číslo účtovného dokladu (pod ktorým je doklad identifikateľný v účtovnej evidencii klubu),
  - b) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v klube),
  - c) dátum úhrady,
  - d) účel – popis úhrady
  - e) IČO
  - f) dodávateľ plnenia
  - g) hodnotu uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,

- 4.1.2. Prílohou faktúry sú **výpisy z účtu** a pokladničné doklady preukazujúce zaplatenie vyúčtovaných výdavkov s farebným vyznačením príslušných výdavkov za príslušné obdobie.
- 4.1.3. Prílohou vyúčtovania sú **faktúry**, prípadne **doklady, účtovné doklady a iné dokumenty** preukazujúce použitie Finančného príspevku alebo jeho časti na Oprávnené výdavky. Všetky faktúry, prípadne doklady, účtovné doklady a dokumenty musia byť overené; za overenú kópiu príslušnej listiny sa na účely tejto zmluvy považuje aj fotokópia podpísaná štatutárnym orgánom klubu, pričom na žiadosť SZĽH je klub povinný doručiť SZĽH originál takejto overenej kopie príslušnej listiny. Účtovné doklady sa doručujú v papierovej podobe a musia splňať náležitosť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce účel vynaložených výdavkov podľa článku I. tejto zmluvy.
- 4.1.4. Klub je povinný **doručiť zväzu písomnú správu** na tlačive uverejnenom na web stránke [hockeyslovakia.sk](http://hockeyslovakia.sk), podpísanú štatutárnym orgánom klubu a zároveň je klub povinný doručiť túto písomnú správu formou elektronickej pošty na adresu [hujo@szlh.sk](mailto:hujo@szlh.sk). Správa musí obsahovať:
- a) informáciu o orgánoch klubu a ich zložení,
  - b) informáciu o osobách, ktoré sú oprávnené konáť v mene klubu, alebo v priebehu sledovaného obdobia boli oprávnené konáť v mene klubu,
  - c) zoznam právnických osôb, ktoré boli zriadené klubom alebo v ktorých má klub podiel, s uvedením názvu, sídla a identifikačného čísla,
  - d) informáciu o právnických osobách, ktorých je klub členom (názov, sídlo a identifikačné číslo),
  - e) meno, priezvisko a funkciu osoby, ktorá vypracovala a schválila správu spolu s dátumom jej schválenia.
- 4.2. Klub je povinný:
- 4.2.1. žiadať SZĽH o refundáciu alebo úhradu nákladov vynaložených hospodárny a efektívny spôsobom výhradne na určený Účel a v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve,
  - 4.2.2. písomne informovať SZĽH o každej zmene súvisiacej s klubom (napr. zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.),
  - 4.2.3. riadne viesť účtovnú evidenciu v súvislosti s poskytnutými finančnými prostriedkami,
  - 4.2.4. bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy nahlásiť zväzu na adresu [statistik@szlh.sk](mailto:statistik@szlh.sk), údaje, ktoré sa zapisujú do registra SZĽH (o športovom klube, funkcionároch, športovcoch, tréneroch a ostatných športových odborníkoch), pričom klub je povinný riadne aktualizovať tieto údaje a zodpovedať za ich správnosť.
  - 4.2.5. umožniť splnomocnenému zástupcovi zväzu a povereným zamestnancom MŠVVaŠ SR vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov,
  - 4.2.6. konať v súčinnosti so zväzom pri plnení ustanovení tejto zmluvy a dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a tiež dodržiavať podmienky poskytovania príspevkov občianskym združeniam, nadáciám a záujmovým združeniam právnických osôb zo štátneho rozpočtu SR prostredníctvom MŠVVaŠ SR ako aj dodržiavať Stanovy, predpisy a poriadky SZĽH a rozhodnutia orgánov SZĽH,
- 4.3. Ak v priebehu trvania zmluvy nastanú akékoľvek zmeny v niektornej zo skutočnosti podľa písm. a) až e) tohto bodu, je klub povinný oznámiť písomne túto zmenu SZĽH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, v ktorom došlo k zmene tejto skutočnosti.
- Ak v priebehu trvania zmluvy prestal klub splňať podmienky na poskytnutie finančných prostriedkov, a to, že:
- a) má vysporiadane finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
  - b) nie je voči nemu vedené konkurenčné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
  - c) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia (exekúcia),
  - d) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
  - e) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dochodkové sporenie,
- zaväzuje sa klub písomne informovať o tejto skutočnosti SZĽH najneskôr v deň, ktorý nasleduje po dni, kedy nastala táto skutočnosť.
- 4.4. Klub je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihned po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet SZĽH v termíne najneskôr do 20.12.2020.

## Článok V. Osobitné ustanovenia

- 5.1. V prípade, že klub počas trvania tejto zmluvy stratí spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov v zmysle zákona o športe, SZĽH finančný príspevok klubu neposkytne. Počas obdobia straty spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov nemá klub nárok na finančný príspevok.

- vrátiť poskytnuté finančné prostriedky SZLH bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy. O vrátení finančných prostriedkov je klub povinný poslať SZLH avízo. Odstúpenie je účinné okamihom doručenia prejavu vôľe odstupujúcej strany o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 6.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôle uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne a vážne, že ich prejavy považujú za dostatočne určité a zrozumiteľné, že zmluvná voľnosť účastníkov nebola obmedzená ani tátó zmluva nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok ani v omlyle a preto na znak súhlasu s celým textom zmluvy ju dnešného dňa potvrdili svojím podpisom.
- 6.8. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 07.10.2020

Slovenský zväz  
Ľadového hokeja:

klub:

Ing. Ivan Pulkert  
generálny sekretár SZLH



**MHKM Skalica, n.o.**  
Námestie slobody 145/10  
909 01 Skalica  
ČO:45 746 109 DIČ:2120051219

*Clark*